



Gmina Świeradów – Czarniawa Zdrój

**Nic o nas bez nas – czyli gazeta dla
każdego mieszkańca naszego miasta**

Miesięcznik • Nr 2 • Luty 1999 • Cena 1,00 zł

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI

RAZ JEST ZIMA, RAZ JEJ NI MA !



W lutowym numerze „Notatnika...” Zarząd Miasta wyjaśnia, czemu miesięcznik odtąd kosztuje 1 zł (s. 2), prostuje pogłoski o najwyższych podatkach w okolicy (s. 2 i 13), podpierając to wszystko uchwałą podatkową (s. 2 i 4). Ponadto Zarząd robi bilans swego otwarcia (s. 7 i 11), tłumaczy powody podrożenia użytkowania wieczystego (s. 4 i 5) i komentuje skutki smagnień naszego budżetu VAT-owskim batem (s. 13). Dowiemy się, co słysać w sporcie szkolnym (s. 8), i czemu w bibliotekach dzieci się nie nudzą (s. 9), a także ocenimy, czy dobrze wypadaliśmy w telewizji, która w czasie ferii odwiedziła Świeradów (s. 16).

Poza tym w numerze: poradnik leczącego się, kalendarium samorządowe, jubileusze Złotych Par, kronika policyjna, omówienie imprez w czasie ferii zimowych, dokończenie odwołania gminy w sprawie cofnięcia kar od niezapłaconego VAT-u, relacja z Alp Bawarskich i z targów turystycznych we Frankfurcie nad Odrą.

Zapraszamy!

Drodzy Czytelnicy !

Wpisaliśmy do budżetu na 1999 rok koszty wydawania „Notatnika Świeradowskiego”, zarazem jednak wolą Zarządu postanowiliśmy ustalić cenę egzemplarza na jeden złoty. Z kilku powodów.

Pierwszy to ten, iż kwota zapisana w budżecie może nie wystarczyć, gdyż nie sposób przewidzieć, jak będą rosły koszty składu, druku, farby.

Drugi wiąże się z katastrofalną sytuacją miejskich finansów, u podstaw której leżą błędne decyzje naszych poprzedników, a skutki tych decyzji staramy się od pierwszego numeru przybliżać mieszkańcom Świeradowa. Każda dodatkowa złotówka, jaka wpłynie za gazetę, pozwoli odechnąć zmiętniętemu budżetowi.

Trzeci wreszcie powód wiąże się z obowiązującym w Polsce ładem ekonomicznym, którego podwaliny przed dziesięcioma laty położono przy Okrągłym Stole - gospodarka rynkowa nie ma w swym zwyczaju rozdawać za darmo niczego (chyba że chodzi o pomoc socjalną dla ludzi poszkodowanych przez los), w gospodarce rynkowej za wszystko trzeba zapłacić - niechby nawet symboliczne grosze.

I dlatego zgodziliśmy się na symboliczną złotówkę za egzemplarz „Notatnika...”, w nadziei, iż wydatek ten zrównoważony zostanie świeżą porcją informacji o pracy samorządu i życiu mieszkańców miasta. Nie jest to kwota, jak sądzimy, mogąca zburzyć domowe budżety, tak jak dotychczasowe finansowanie gazety nie zrujnowało (jeszcze) miejskiej kasy.

Chcielibyśmy nie tylko nie stracić dotychczasowych czytelników, ale zyskać nowych. Gdyby tak się istotnie stało, będzie można - mając zapewnione choć częściowe pokrycie kosztów wydawania - z czasem nawet zwiększyć nakład lub objętość.

Zarząd Miasta

Uchwała Rady Miejskiej w Świeradowie Zdroju w sprawie wprowadzenia na terenie miasta podatków i opłat lokalnych.

Ustala się stawki podatku od nieruchomości w wysokości:

1. Od budynków mieszkalnych lub ich części - **0,38 zł** za m kw. pow. użytk.
2. Od budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna (z wyjątkiem budynków lub ich części przydzielonych na potrzeby bytowe osób zajmujących lokale mieszkalne) oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - **13,47 zł** za m kw. pow. użytkowej.
3. Od pozostałych budynków lub ich części - **4,49 zł** za m kw. pow. użytk.
5. Od budowli - 2 proc. ich wartości.
6. Od gruntów:
 - a) związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza lub leśna z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi - **0,46 zł** za m kw. powierzchni;
 - b) od gruntów będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. z 1993 r. Nr 94, poz. 431 i z 1994 r. Nr 1, poz. 3) wykorzystywanych na cele rolnicze - **0,03 zł** za 1 m kw. powierzchni
 - c) od gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - **2,60 zł** od 1 ha powierzchni;
 - d) od pozostałych - **0,06 zł** za 1 m kw. powierzchni.

*

1. Zwalnia się od podatku od nieruchomości:

- a) nieruchomości zajęte na potrzeby Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej z wyłączeniem:
 - nieruchomości i lokali użytkowych wynajmowanych osobom fizycznym i prawnym na prowadzenie działalności gospodarczej,
 - garaży wynajmowanych osobom fizycznym.

Stawki niżej

Wielu mieszkańców naszej gminy zostało zbulwersowanych tabelą podatkową zamieszczoną w ostatnim numerze „Więści Mirska”. Wynikało z niej, że w Świeradowie zostały zastosowane najwyższe z możliwych stawki podatkowe.

Nie jest to prawdą. Tabela zawiera wiele błędów i nieścisłości (z wersją po poprawkach można się zapoznać na stronie 13). Przykładowo, podatek od psa w naszej gminie wynosi tylko 28 zł, a nie - jak napisano - 29,77 zł. Dodatkowo emerytom i rencistom przysługuje w tym wypadku ulga w wysokości 50 proc.

Podobnie jest z podatkiem od nieruchomości w wypadku budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. W tabeli podano 13,47 zł, podczas gdy uchwalono w naszym mieście niemal powszechną ulgę w wysokości 12,70 proc. za ogrzewanie ekologiczne w takich budynkach, co daje w rezultacie 11,75 zł, czyli stawkę niższą niż w roku 1998.

Polecamy naszym mieszkańcom zapoznanie się uchwałą podatkową, którą drukujemy w załączeniu.

Zarząd Miasta

b) nieruchomości zajęte na potrzeby przedszkoli, żłobków, Przychodni Rejonowej, Miejskiej Biblioteki Publicznej, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Miejskiej Biura Informacji Turystycznej.

2. Obniża się o 50 proc. podatek od budynków i gruntów, z wyjątkiem zajmowanych na prowadzenie działalności gospodarczej, jeżeli wyłącznym źródłem podatnika i jego małżonka jest renta lub emerytura.

3. Obniża się o 12,7 proc. osobom fizycznym prowadzącym działalność gospodarczą podatek od nieruchomości określonych w cz. I, pkt 2 niniejszej uchwały w przypadku zainstalowania lub posiadania w budynkach lub lokalach - zgodnie z przepisami prawa budowlanego - instalacji grzewczej: gazowej, elektrycznej, olejowej.

Obniżka przysługuje począwszy od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano odbioru urządzenia grzewczego, ale nie wcześniej niż od zgłoszenia faktu posiadania urządzeń uprawniających do ulgi przez podatnika.

4. Udziela się ulgi inwestycyjnej na zasadach określonych przez Zarząd Miasta, rozpatrywanych indywidualnie dla przedsięwzięć niekomercyjnych promujących miasto Świeradów.

*

Ustala się podatek od środków transportowych w wysokości:

1. Od autobusów oraz samochodów ciężarowych przystosowanych do przewozu osób o liczbie miejsc do siedzenia łącznie z miejscem dla kierowcy:
 - a) do 15 miejsc - **243,40 zł**;
 - b) od 15 do 30 miejsc - **446,30 zł**;
 - c) powyżej 30 miejsc - **981,60 zł**.
2. Od samochodów ciężarowych i ciągników balastowych o ładowności samochodu lub nacisku na siodło ciągnika:
 - a) od 2 t do 4 t łącznie - **356,10 zł**;
 - b) od 4 t do 6 t łącznie - **486,90 zł**;
 - c) od 6 t do 8 t łącznie - **575,90 zł**;
 - d) od 8 t do 10 t łącznie - **852 zł**;
 - e) powyżej 10 t - **1.120,20 zł**.
3. Od przyczep i naczep:
 - a) o ładowności od 5 t do 20 t łącznie - **162,30 zł**;
 - b) o ładowności powyżej 20 ton - **284 zł**.

*

1. Podatek od psów wynosi rocznie:

- od pierwszego i każdego następnego psa po **28,00 zł**.

JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Urząd Miasta, ul. J. Piłsudskiego 15, tel. 781-65-53, faks 781-65-85;

burmistrz - **Wojciech Kudera**.

Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 2, tel. 781-63-73, dyrektor SP nr 1 - **Eugenia Kudera**.

Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Sanatoryjna 3, tel. 781-63-79, dyrektor SP nr 2 - **Małgorzata Gettner**.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. 11 Listopada 35, tel. 781-63-21, kierownik MOPS - **Barbara Szyszko**.

ZAKŁADY BUDŻETOWE GMINY

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, ul. 11 Listopada 35, tel. 781-63-43, 781-64-25, pełniącą obowiązki kierownika jednostki - **Marianna Marek**.

Przedszkole Miejskie, ul. J. Piłsudskiego, tel. 781-63-39, dyrektor - **Janina Chmerek**.

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. 11 Listopada 35, tel. 781-63-94, kierownik MBP - **Krystyna Piotrowska**.

Informacja - telefony dla miasta Świeradów Zdrój

- posterunek energetyczny - 781-63-15
- komisariat policji - 781-62-06
- pogotowie ratunkowe Gryfów Śl. - 781-35-90
- zimowe utrzymanie dróg - 781-64-67
- TRANS-Zdrój: **Józef Żyłkiewicz** - 781-63-16
- Zarząd Dróg Lubań - 722-20-41
- Ochotnicza Straż Pożarna - 781-63-75
- Posterunek Celny Czerniawa - 781-68-18
- Pogotowie gazowe Gryfów Śl. - 781-35-19
- obsługa kotłowni komunalnych, **Janusz Mączko** - 781-66-86
- komórkowy: 0601-85-23-75
- Postój TAXI - 781-64-70
- Graniczny Punkt Kontrolny
- Straż Graniczna Czerniawa - 781-68-86
- GOPR Jelenia Góra - 752-46-34
- Informacja Turystyczna - 781-63-50

Urząd Miasta Świeradów Zdrój - struktura organizacyjna

Czas pracy Urzędu Miasta:

- poniedziałek 8.00 - 16.00
- wtorek-piątek 7.30 - 15.15
- w soboty Urząd nie pracuje

Burmistrz:

Wojciech Kudera
tel. wew. 32, pok. 5;

interesantów w sprawach skarg i wniosków przyjmuje w każdy poniedziałek od godz. 13.00 do 16.00

Zastępca Burmistrza:

Anna Abramczyk
tel. wew. 40, pok. nr 6.

Urząd po nowemu

26 stycznia br. Rada Miejska Świeradów Zdroju uchwałą nr I/1/99 przyjęła nowy regulamin organizacyjny Urzędu Miejskiego.

Jakie wprowadzono zasadnicze zmiany? Otóż, z dniem 1 marca br. funkcjonować będą referaty:

- 1) spraw organizacyjnych i obywatelskich,
- 2) finansowy,
- 3) gospodarki miejskiej i inwestycji,
- 4) geodezji, gospodarki gruntami i budownictwa,
- 5) turystyki, kultury i sportu oraz stanowi-

ska samodzielne:

- 1) Strażnik Miejski,
- 2) Lekarz naczelny Uzdrawiska,
- 3) Kierownik USC, Inspektor ds. Obronnych.

Zarząd Miasta przygotowuje się do reorganizacji pracy urzędu z myślą o mieszkańcach i potencjalnych petentach.

W najbliższym czasie powołani zostaną kierownicy referatów, którzy zarządzeniem burmistrza otrzymają szereg uprawnień, co w znacznym stopniu skróci czas załatwiania wielu spraw, a obsługa interesantów będzie bardziej sprawna i rzeczowa.

Jak się leczyć? Gdzie się leczyć?

Miejski Ośrodek Zdrowia

1. STOMATOŁODZY:

dr Celina Glinkowska przyjmuje w Ośrodku Zdrowia:

- poniedziałek od 8:00 do 14:00,
- wtorek od 13:00 do 18:00,
- środa od 8:00 do 14:00,
- czwartek od 13:00 do 18:00,
- piątek od 13:00 do 18:00;

dr Maria Piwko przyjmuje w gabinecie stomatologicznym w Szkole Podstawowej Nr 1. Rejestracja odbywa się w Ośrodku Zdrowia:

- poniedziałek od 13:00 do 18:00,
- wtorek od 8:00 do 14:00,
- środa od 13:00 do 18:00,
- czwartek od 8:00 do 14:00,
- piątek od 8:00 do 14:00.

2. LEKARZE:

dr Zdzisław Wysocki i dr Edmund Głuszczynski przyjmują według zmiennego tygodniowego grafiku w godzinach od 8:00 do 14:00 oraz od 12:00 do 18:00.

Uzasadnione wizyty domowe odbywają się w czasie godzin pracy ośrodka.

Od 23 lutego br. raz w tygodniu (środa) od godz. 15:30 dzieci zdrowe i do jednego roku życia będzie przyjmować pediatra **dr Justyna Schmitt**.

3. Ginekolog **dr Smoczyński** przyjmuje w każdy wtorek od godz. 13:00. Rejestracja do ginekologa od godz. 7:30.

4. Szczepienia ochronne dla dzieci odbywają się w każdą środę o godz. 9:30 w Czerniawie, a o godz. 12:00 - w Świeradów.

5. Dzieci chore przyjmowane są przez dr. Wysockiego w każdy dzień tygodnia od godz. 10:00.

6. Gabinet zabiegowy od poniedziałku do piątku czynny jest od godz. 7.30 do 18.30, natomiast w soboty niedziele i święta w godz. 9:00-11:00.

*

Decyzją Dyrekcji Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Lwówku Śląskim Miejski Ośrodek Zdrowia został poinformowany, że na podstawie ustawy z dnia 6 lutego 1997 r. nie przysługują świadczenia służby medycyny pracy.

Kasa Chorych nie pokrywa kosztów związanych z wydawaniem i aktualizacją książeczek zdrowia wymaganych przez władze sanitarno-epidemiologiczne.

Ile należy zapłacić?

- wykonanie WR - 6,60 zł,
- prześwietlenie płuc (w Gryfowie) tzw. „mały obrazek” - 6 zł,
- przedłużenie książeczki zdrowia - 5 zł.

Kierownik Ośrodka Zdrowia zobowiązał się do wywieszenia dokładnych informacji o czasie pracy ośrodka (aktualny grafik dyżurów) oraz o tym, jakie świadczenia zdrowotne są udzielane bezpłatnie.

Pracownicy ośrodka zdrowia informują o konieczności wypełniania deklaracji o przynależności do ośrodka zdrowia.

Deklaracje należy wypełnić do końca marca br. w godzinach 8:00-18:00.

Każdy powinien mieć ze sobą dowód osobisty z wpisanym numerem ewidencyjnym (PESEL).

PESEL dla dzieci należy pobierać w Urzędzie Miasta (pok. nr 11).

Renciści i emeryci oprócz dowodu osobistego powinni mieć przy sobie odcinek renty lub emerytury.

„ZŁOTA” WIECZORNICA



28 stycznia 1999 roku w klubie „Kryształ” odbyła się doroczna wieczornica opłatkowa Koła Osadników Wojskowych w Świeradowie Zdroju.

W uroczystości uczestniczyły władze miasta: przewodniczący Rady Miejskiej Kazimierz Sarzyński, burmistrz Wojciech Kudera, ksiądz proboszcz Władysław Dzięgiel, ksiądz proboszcz Marian Balcewicz, wikary Daniel Biszczanik.

Korzystając z okazji podczas wieczornicy kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, Danuta Żylkiewicz, celebrowała uroczystość jubileuszową 50-lecia pożycia małżeńskiego trzech par (spośród osadników): państwa Janiny i Michała Węclawowiczów, Stanisławy i Michała Jurewiczów oraz Zofii i Henryka Przygodów (na zdjęciach).

Z wyrazu twarzy jubilatów można było odczytać, że są szczęśliwi i zadowoleni, a w niejednym oku pojawiła się łza wzruszenia. Kazimierz Sarzyński dokonał aktu dekoracji jubilatów medalami „Za długoletnie poży-



cie małżeńskie”.

Medale nadane zostały przez Prezydenta RP na wniosek miejscowego USC.

Wojciech Kudera wyróżnił dostojnych jubilatów nagrodą pieniężną o wręczył im pamiątkowe dyplomy i wiązanki kwiatów.

Był marsz weselny Mendelssohna, szampan, toasty, życzenia... ileż w tym serdeczności, kunsztu, troski.

Koleżanki i koledzy z Koła Osadników Wojskowych spisali się jeszcze raz na „piątkę”. To była naprawdę uczta weselna: ciepłe i zimne przekąski, tort weselny i trunki w wielu gatunkach - wszystkiego pod dostatkiem. Piękne tańce przy żywej muzyce trwały aż do północy.

Zarząd Miasta serdecznie dziękuje Kołu Osadników Wojskowych oraz kierownictwu klubu „Kryształ” za życzliwe podejście i pomoc w zorganizowaniu uroczystości.

Uchwała w sprawie podatków

➔ ze s. 2

- Obniża się o 50 proc. podatek od posiadania psów emerytom i rencistom.
- Podatek płatny jest w kasie Urzędu Miejskiego w Świeradowie Zdroju, bez wezwania do dnia 15 marca każdego roku

*

- Oплата targowa wynosi za każdy dzień sprzedaży odpowiednio:

- za sprzedaż z ręki lub kosza - 6,50 zł;
- za sprzedaż ze straganu - 9,80 zł;
- za sprzedaż ze straganu zabudowanego lub samochodu - 14,30 zł.

- Zarządza się pobór ww. opłaty w drodze inkasa.

- Burmistrz może zawierać indywidualne umowy-zlecenia na pobór tej opłaty. Wynagrodzenie inkasenta wynosić będzie 10 proc. pobranej kwoty.

*

- Ustala się opłatę miejscową w wysokości 1,20 zł za dzień pobytu.
- Zarządza się pobór opłaty miejscowej w drodze inkasa.
- Pobór opłaty miejscowej zleca się właścicielom, zarządzającym dyrektorem, kierownikom domów wczasowych, domów branżowych, hoteli i pensjonatów (bądź wskazanym przez nich pracownikom tych

jednostek) oraz osobom fizycznym wynajmującym pokoje gościnne.

- Za pobór opłaty miejscowej przysługuje inkasentowi wynagrodzenie w wysokości 10 proc. zainkasowanej kwoty.

*

- Ustala się opłatę administracyjną za następujące czynności urzędowe nie objęte przepisami o opłacie skarbowej

* w wysokości 79 zł za:

- wydawanie decyzji zezwalającej na wycięcie drzew i krzewów;
- powołanie komisji w sprawie konfliktów rolniczych i sąsiedzkich;
- sporządzenie testamentu

* w wysokości 100 zł za:

- wydanie decyzji w sprawie przekształcenia prawa wieczystego użytkowania w prawo własności

- Opłatę administracyjną należy uiszczać w kasie Urzędu Miejskiego przed podjęciem czynności urzędowych.

*

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Miasta Świeradowa Zdroju.

Uchwała podlega publikacji poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego przed dniem wejścia w życie a także rozplakatowaniu w miejscach publicznych. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1999 r.

Cenny realizm

Na krótko przed 31 grudnia 1998 roku ok. 320 osób otrzymało wypowiedzenie dotyczące wysokości rocznej opłaty z tytułu użytkowania wieczystego gruntu. Jest to normalna procedura, która powinna być przeprowadzana przez gminę corocznie. (Ustawa o gospodarce nieruchomościami z 1997 roku - Dz. U. nr 115, poz. 741, Art. 67, 72 i 77). Dochody z tytułu tzw. dzierżawy wieczystej terenów komunalnych, czyli na 99 lat, stanowią jeden z najważniejszych składników przychodów budżetu naszego miasta i zostały zaplanowane w tym roku na kwotę 300 tys. zł.

Gmina ma prawo, a właściwie obowiązek, dokonywania corocznie wyceny wartości nieruchomości oddanych w użytkowanie wieczyste. Wzrost wartości terenów w naszym mieście ostatnimi laty jest ogromny. Właściwie drożeją one średnio w granicach 80-100 proc. w skali roku. Jest to spowodowane bardzo dużym zainteresowaniem szczególnie na grunty budowlane, które w przetargach osiągają cenę blisko 20 zł za

Kronika policyjna

Pod koniec stycznia Komisariat Policji w Świeradowie Zdroju otrzymał od Komendy Powiatowej w Lubaniu auto terenowe marki Landrover Defender, za które Urząd Miejski wpłacił 11 tys. zł. Wóz ma wprowadzić cztery lata, ale znajduje się w bardzo dobrym stanie technicznym (silnik wytrzymuje pół miliona kilometrów). Pojazd szybko wykazał swe walory i przydatność do pracy w trudnych górskich warunkach - dawał sobie radę nawet wówczas, gdy koła grzęzły w śniegu po osie. W środku mieści się 9 osób, jest też specjalnie skonstruowana klatka do przewożenia zatrzymanych.

Na zdjęciu obok nowego nabytku świeradowskiego komisariatu stoją od lewej: sierż. szt. Tadeusz Półtorak, mł. asp. Aleksander Halczuk, mł. asp. Mieczysław Szwarz.

17 stycznia mieszkaniec Poznania zgłosił, iż napadnięto go, gdy szedł ulicą po wypiciu alkoholu. Został pobity i okradziony z telefonu komórkowego i dokumentów. Sprawców nie znaleziono.

21 stycznia mieszkaniec Świeradowa zgłosił kradzież Citroëna. W wyniku działań policyjnych porzucone auto odnaleziono w lesie, szybko też ustalono dwóch sprawców kradzieży, którzy przyznali się do czynu.

24 stycznia jeden z przebywających w „Marzeniu” wrocławian pobił dotkliwie swą konkubinę, omal nie pozbawiając jej życia. Sprawcę zatrzymano, a dochodzenie w tej sprawie prowadzi świeradowska policja.

1 m kw. Na tej podstawie biegła sądowa w zakresie nieruchomości, Bogusława Jasińska, dokonała realnej wyceny nieruchomości gminnych, które nie były wyceniane od wielu lat, niektóre np. od roku 1994.

Trudno nam zrozumieć, czym kierowały się poprzednie władze miejskie nie dołączając tych czynności w stosunku do grona wybranych osób. Skutkiem tego jest obecnie wzrost opłat sięgający w ekstremalnych przypadkach nawet 300 proc.! Na tym przykładzie widać, jak w ten sposób nasze miasto utraciło bezpowrotnie niebagatelne kwoty.

Przypominamy, że obowiązek uiszczenia opłaty z tytułu wieczystego użytkowania gruntu powstał z dniem 1 stycznia tego roku i należy ją uiścić w terminie do dnia 31 marca br. Wynosi ona w przypadku nieruchomości mieszkalnych 1 proc. wartości gruntu, a w wypadku gruntów pod budynkami usługowymi - 3 proc.

Istnieje oczywiście cały czas możliwość przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności, o czym pisaliśmy w poprzednim numerze.

ZARZĄD MIASTA



1 lutego obywatel Niemiec zgłosił na komisariacie kradzież auta VW Passat, wartości ok. 7 tys. DM, zaparkowanego przy cmentarzu. Złodzici ani auta nie udało się odnaleźć.

2 lutego nieznani sprawcy włamali się do domku przy ul. Sanatoryjnej w Czerniawie, skąd skradli gotówkę i biżuterię (wartość łupu - ok. 20 tys. zł). Osoby (np. te, którym w ostatnim czasie proponowano kupno złota) mogące udzielić informacji o zło-

dziejach proszone są o kontakt z Komisariatem Policji (tel. 7816206).

12 lutego wieczorem funkcjonariusze policji w towarzystwie strażnika miejskiego i przedstawiciela Zakładu Energetycznego przeprowadzili akcję mającą na celu ujawnienie złodziei prądu. Ujęto 2 osoby z ul. Bronka Czecha, które za swój czyn odpowiadzą przed sądem (w myśl nowego kodeksu karnego jest to przestępstwo).



16 stycznia br. świeradowscy strażacy wozem bojowym udali się z rewizytą do czeskich Hejnic (fot. powyżej), gdzie zwiedzili sprzęt i obiekty tamtejszych strażaków i gdzie Tadeusz Woźny, komendant OSP Świeradów-Czerniawa, podpisał porozumienie o współpracy między strażami obu miast (fot. poniżej).



Czy nasze lasy będą nasze?

W 1971 roku w wyniku zmian granic administracyjnych lasy otaczające Świeradów zostały przyłączone do gminy Mirsk. Granicę administracyjną poprowadzono po linii aktualnej zabudowy, tym samym doprowadzając do absurdalnej sytuacji - część mieszkańców miasta została administracyjnie przeniesiona do Mirska, ujęcie wody też znalazło się w sąsiedniej gminie, z którą granica przechodziła wręcz przez niektóre budynki.

Lasy, stanowiące integralną część miasta, jego naturalną otulinę, stwarzające specyficzny klimat, znalazły się w granicach innej jednostki. Uchwałą Rady Miejskiej z 4 października 1990 roku nr 26/90 podjęto działania w kierunku odzyskania lasów. W 1992 roku przedstawiono projekt zmiany granic miasta Świeradowa i gminy Mirsk. Proponowane granice przebiegałyby szczytami Gór Izerskich, od strony południowo-zachodniej do granicy państwa, następnie granicą administracyjną Szklarskiej Poręby, zaś od strony północno-wschodniej szczytami Grzbietu Kamienieckiego.

Podczas negocjacji z Radą Miejską Gminy Mirsk, po korektach granic na Grzbiecie Kamienieckim, uzyskano zgodę rady na zmianę granic. Jednak uchwałą nr XXXII/130/93 z 28 kwietnia 93 r. mirska rada wyraziła zgodę tylko na przekazanie terenów, na których powstało budownictwo naruszające granice administracyjne, oraz wąskiego pasa lasów otaczających Świeradów. Z przyczyn oczywistych rozwiązanie to nie satysfakcjonowało Rady Miejskiej oraz mieszkańców naszego miasta, lecz pomimo uzyskania pozytywnych opinii co do zmiany granic przez Regionalną Dyрекcję Lasów Państwowych, Nadleśnictwa Świeradów, Wojskowych Zakładów Łączności w Czernicy (właściciela „Czeszki”), PTTK w Jeleniej Górze (właściciela schroniska na Stogu Izerskim), wreszcie Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze - lasy pozostały w Mirsku!

W 1997 roku podjęto kolejną próbę. Przedstawiono propozycję zmiany granic, nie tak szeroką, jak poprzednio, ograniczającą się tylko do części północnych stoków Grzbietu Wysokiego Gór Izerskich oraz - zaakceptowanych przez radnych w Mirsku - do granic południowych stoków Grzbietu Kamienieckiego.

Jak wynika ze stanu aktualnego, ta propozycja również nie zyskała przychylności radnych Mirska. Po ośmiu latach rozmów, negocjacji, zbierania opinii, prowadzenia korespondencji - jesteśmy praktycznie w punkcie wyjściowym. Świeradowskie lasy zarządzane przez nasze nadleśnictwo, w których pracują nasi leśnicy, administracyjnie nale-

Kalendarium samorządowe

18 stycznia - W Urzędzie odbyło się spotkanie pomiędzy przedstawicielami spółki AAJ z Rumii, a zastępcą burmistrza, Anną Abramczyk, i inspektorem ds. budownictwa i architektury, Wiesławą Junciewicz. Omówiono kwestię problemów wynikających z zamiany działek pod budowę stacji benzynowej i motelu przy ul. Sudeckiej poniżej ośrodka PKP „Izery”, przy przejściu granicznym.

Spółka AAJ powinna według aktu notarialnego zakończyć inwestycję (budowa stacji benzynowej) do końca tego roku. Oby im się to udało.

20 stycznia - W związku z planami powstania gimnazjum w Świeradowie odwiedziła nas wizytator Anna Chałupka, która po spotkaniu z zastępcą burmistrza, Anną Abramczyk, dyrektorem SP nr 1, Eugenią Kudera, przewodniczącym Rady, Kazimierzem Sarzyńskim, i przewodniczącą ZNP, Wiesławą Stasik - wyraziła pozytywną opinię dotyczącą lokalizacji gimnazjum na najwyższej kondygnacji w budynku szkoły.

21 stycznia - Przewodniczący RM, Kazimierz Sarzyński, wziął udział w posiedzeniu Rady Powiatu w Lubaniu. Podczas posiedzenia m.in. żegnano radnego powiatowego Rolanda Jurczaka ze Świeradowa, który decyzją Komisji Wyborczej we Wrocławiu został pozbawiony mandatu ze względu na pomyłkę przy liczeniu głosów. Podziękowano naszemu radnemu za wkład pracy w pierwszych miesiącach tworzącego się powiatu. Szkoda, że przez pomyłkę Komisji straciliśmy jednego z naszych rzeczników w Radzie Powiatu.

22 stycznia - W Nowym Mieście otwarto muzeum i wystawę poświęconą historii naszych sąsiadów.

26 stycznia - Burmistrz Wojciech Kudera odbył spotkanie z dyrektorem II Oddziału BZ w Jeleniej Górze, Jackiem Kłęczarem. Omówiono sytuację Filii BZ w Świeradowie oraz możliwości udzielenia miastu kredytu w związku z problemami w spłacie podatku VAT.

Tego samego dnia swą piątą już sesję odbyła Rada Miejska. Omówiono sprawy dotyczące m.in.: bezpieczeństwa publicznego, strategii rozwoju miasta oraz powołano Komisję ds. Finansów, która będzie opiniować zmiany w budżecie. W skład komisji weszli przewodniczący wszystkich komisji działających przy radzie.

Rada podjęła uchwałę o dofinansowa-

niu w wysokości 11 tys. zł zakupu samochodu terenowego dla naszego komisariatu Policji, czego efektem było pojawienie się już następnego dnia na naszych ulicach wozu marki Landrover Defender.

27 stycznia - W Starostwie Powiatowym w Lubaniu odbyło się spotkanie w sprawie utworzenia Powiatowego Centrum Reagowania Kryzysowego, które koordynowałoby działania w przypadku zagrożeń i klęsk żywiołowych. Starosta zaapelował do gmin o wsparcie finansowe tego zadania. Biorący w spotkaniu udział burmistrz Wojciech Kudera i inspektor ds. komunalnych, Eugeniusz Grabas, wyrazili zdanie, że Świeradów ze względu na swoje położenie geograficzne na końcu powiatu musi raczej zadbać o swoje siły bezpieczeństwa i ochłony i tu przeznaczać swoje i tak skromne środki finansowe.

28 stycznia - W klubie „Kryształ” odbyła się tradycyjna wieczornica kombatancka z udziałem przewodniczącego Rady, Kazimierzem Sarzyńskim, i burmistrza Wojciecha Kudery (relacja wewnątrz numeru).

29 stycznia - W siedzibie gminy Podgórzyn burmistrz Wojciech Kudera spotkał się z przedstawicielami firmy ALLFINANZ w sprawie uzyskania niskooprocentowanego kredytu (do 10 pkt. w skali roku) na spłatę zadłużenia w Urzędzie Skarbowym.

1 lutego - Burmistrz gościł w Urzędzie właścicieli hotelu „Flins” (dawna „Asia”), „Paprotki” - Danutę i Wojciecha Głuchów z Wrocławia. Rozmawiano na temat ich planów inwestycyjnych w obu tych obiektach.

4 lutego - Przedstawiciele Wielkopolskiego Funduszu Leasingowego, który jest właścicielem wyciągu orczykowego „Kamieniec” (dawna „Mimoza”), przedstawili burmistrzowi stan prac nad sztucznym dosnieżaniem tego stoku. Omówiono również problem toalet przy dolnej stacji oraz sponsorowanie imprez promocyjnych. Kierownik Ośrodka Narciarskiego „Kamieniec”, Andrzej Lajszner, zaoferował bezpłatne udostępnienie wyciągu podczas narciarskiego weekendu z Telewizją Wrocław.

Tego samego dnia prezes spółki z o.o. „Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa”, Marek Olszewski, podczas spotkania z burmistrzem przedstawił trudną sytuację finansową przedsiębiorstwa i zwrócił się z wnioskiem o zwolnienie z podatku od nieruchomości.

mości w roku bieżącym. Burmistrz zaproponował rozważenie możliwości spłaty podatku w wysokości ok. 160 tys. zł poprzez przekazanie gminie wodociągu w Czerniawie, należącego do Uzdrowiska, w celu zapewnienia dostawy wody mieszkańcom tej dzielnicy. Kolejne rozmowy zaplanowano na 16 lutego.

6 lutego - Przedstawiciele gminy pomagając przy realizacji telewizyjnego Narcisarskiego Weekendu z 5-tką uzyskali wstępną akceptację (ze strony telewizji) wyboru Świeradowa na miejsce Wielkiego Telewizyjnego Pikniku „dwójki”, czyli drugiego programu telewizji publicznej (w zeszłym roku Piknik odbył się w Pułtusku). Przeprowadzono szczegółową wizję lokalną wszystkich interesujących miejsc. Planowany jest przyjazd całej 200-osobowej ekipy telewizyjnej pociągiem w stylu retro naację kolejową w Świeradowie.

9 lutego - Burmistrz Wojciech Kudera spotkał się z Romanem Kornakiem z firmy LEX, który reprezentuje nas w sprawie podatku VAT przed Urzędem Skarbowym. Ustalono plan działania w związku z odrzuceniem naszego odwołania przez Izbę Skar-

bową.

W Jeleniej Górze odbyło się posiedzenie Komisji Turystyki EUROREGIONU NYSA, w którym uczestniczył burmistrz W. Kudera. Omówiono możliwości wspólnych działań w zakresie promocji i wsparcia naszych pomysłów na rozwój turystyki oraz w zdobywaniu środków z funduszy pomocowych Unii Europejskiej.

W Biurze Poselskim posła Unii Wolności, Marcina Zawilę, burmistrz przedstawił komplet dokumentów niezbędnych do uzyskania wsparcia w naszych staraniach o umorzenie części zobowiązań w stosunku do Urzędu Skarbowego z tytułu VAT. Poseł M. Zawila, znając trudną sytuację finansową miasta i uzdrowiska, obiecał wesprzeć nasze działania.

10 lutego - Burmistrz odbył kolejne spotkanie z prezesem spółki IZERPOL, Markiem Wiatrowskim, w sprawie projektu budowy wyciągu gondolowego na Stóg Izerski. Dokonano weryfikacji posiadanej dokumentacji i omówiono niezbędne dalsze kroki. Po nagłośnieniu naszych planów na antenie telewizji w niedzielnym programie WEEKEND pojawiły się pierwsze sygnały od strategicznych inwestorów zaintereso-

wanych tym przedsięwzięciem.

12 lutego - W Urzędzie Miasta odbyło się spotkanie burmistrza z prof. Ryszardem Łukaszewiczem i prof. Zbigniewem Baciem, dotyczące budowy Stacji Edukacji Ekologicznej, realizowanej na końcu ulicy Izerskiej w Czerniawie (w dawnych budynkach koloni nadleśnictwa). Powstanie tam ośrodek edukacyjny dla 50. dzieci. W tym przedsięwzięciu, decyzją poprzedniego zarządu, nasze miasto jest inwestorem zastępczym. Oznacza to, że na barki pracowników Urzędu spadł cały ciężar projektowania i nadzorowania prac budowlanych. Sama inwestycja jest finansowana przez Fundację Wolne Inicjatywy Edukacyjne ze środków pomocowych Unii Europejskiej. Natomiast na łące nad Czarnym Potokiem, tuż poniżej kolonii istnieją plany powstania tzw. Wioski Czterech Żywiołów. Autorami tego projektu są studenci prof. Z. Bacia z Wydziału Architektury Politechniki Wrocławskiej, którzy od dwóch lat w ramach tzw. Letniej Szkoły Architektury, na koszt naszego miasta, przyjeżdżali latem do Świeradowa i opracowywali koncepcje architektoniczne dla terenów nie zagospodarowanych.

Nowy Zarząd Miasta po pierwszych trzech miesiącach funkcjonowania pragnie się podzielić z Państwem wnioskami wynikającymi z wstępnej analizy funkcjonowania jednostek gminnych:

1. Urząd Miasta - zastaliśmy nieco archaiczną strukturę organizacyjną: składało się na nią 14 tzw. samodzielnych stanowisk, nad którymi bezpośredni nadzór sprawował burmistrz. Współpraca pomiędzy poszczególnymi osobami pozostawia-

Bilans otwarcia

ła wiele do życzenia. Często nie odpowiadano na pisma i wnioski mieszkańców lub robiono to z dużym opóźnieniem, nie przestrzegając instrukcji kancelaryjnej. Ze względu na braki kadrowe koniecznym stało się ponowne zatrudnienie osoby na stanowisku inspektora ds. budownictwa i architektury. Skarbnik Miasta był pomijany przy podejmowaniu decyzji finansowych. Na wielu umowach brak jego kontrasygnaty, co powoduje ich bezskuteczność. Niektórych zleceń na usługi i prace dokonywano ustnie bez podpisywania dokumentów (np. budowa kaplicy cmentarnej, dzierżawa stadionu, remont siłowni, naprawa nawierzchni ulic). Stwierdziliśmy poważne braki w przestrzeganiu przepisów BHP, ppoż. i w dokumentacji spraw pracowniczych (brak regulaminu pracy, ustalonych godzin funkcjonowania urzędu, ogólnikowe zakresy obowiązków itp.). Wiele zastrzeżeń budzi również polityka inwestycyjna polegająca np. na modernizacji kotłowni, opłaconej z budżetu gminy w budynku, w którym gmina nie posiadała żadnego lokalu (ul. Zielona). Brak było również stałej współpracy i kontroli nad zakładami i jednostkami budżetowymi.

Doprowadzono do tego, iż stan techniczny budynku urzędu jest fatalny. Jeżeli sytu-

acji tej nie zmienimy, niedługo zawałą się zalewane wodą z ciekącego dachu werandy, a potem cała reszta.

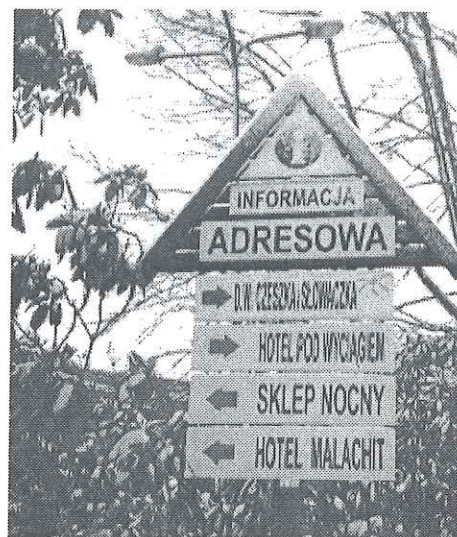
2. Zakład Gospodarki Mieszkaniowej - ciągłe zmiany na stanowisku kierownika tego zakładu spowodowały poważne zadłużenie w związku z brakiem konsekwencji w ściąganiu należności i opłat z tytułu czynszów i dostarczania ciepła. Dopiero podjęte ostatnio działania, polegające na odda-

➔ s. 11

MIĘDZY STARYMI ...



...I NOWYMI LATY



Wybiegani, wygrani

Powstanie „Notatnika Świeradowskiego” jest dobrą okazją, by Czytelnicy mogli wejrzeć w sportowe życie szkolne często ich własnych dzieci. Korzystając więc z tej okazji pragnę przedstawić sukcesy sportowe, jakie osiągnęli uczniowie SP nr 1 w Świeradowie Zdroju od początku roku szkolnego w zawodach międzyszkolnych.

Jednymi z pierwszych zawodów organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy są biegi przełajowe. Tradycyjnie już bardzo dobrze spisały się w nich dziewczęta. W Sztafetowych Biegach Przełajowych klas IV-VI na dystansie 9 x 800 m zajęły II miejsce w finale rejonowym (rejon to 30 szkół z obecnego powiatu lubańskiego) i III miejsce w finale wojewódzkim (dawne woj. jeleniogórskie z ok. 250 szkołami podstawowymi).

Drużynę reprezentowały: **K. Lęba, E. Funken, A. Przegalińska, I. Junczewicz, K. Grońska, A. Kiedrzyn, A. Lonycz, K. Wyszomirska, B. Koziol, M. Czeżajluk i K. Iwanich.**

Uczennice do zawodów przygotowywali nauczyciele: **C. Koziol i A. Żak.**

W kategorii kl VII-VIII na dystansie 10 x 800 m dziewczęta zajęły I miejsce w finale rejonowym i IV - w wojewódzkim. Drużynę, przygotowaną przez tych samych nauczycieli, reprezentowały: **A. Abramczyk, A. Porada, J. Kolasińska, J. Michalec, A. Puchala, A. Szydłowska, K. Przybyło, M. Puzyńska, K. Lech i U. Rutkowska.**

Chłopcy mieli nieco mniej szczęścia i zajęli III miejsce w finale rejonowym zarówno w kategorii kl. IV-VI (9 x 1000 m), jak i kl. VII-VIII (10 x 1000 m), a do finału wojewódzkiego awansowały po dwie drużyny z każdego rejonu (było ich 7).

W kategorii kl. IV-VI szkołę reprezentowali: **P. Mikołajczak, P. Daszuta, Ł. Pakiet, Ł. Habura, M. Michalski, P. Mucha, M. Romanów, S. Łoziński i A. Wyszomirski.** Uczniów przygotowywała do zawodów **M. Kijewska.**

W kategorii kl. VII-VIII skład drużyny przedstawiał się następująco: **P. Chowański, B. Błaszczuk, P. Kaczmarczyk, G. Hryciw, E. Popiół, T. Szokaluk, A. Minkus, S. Mrozik, M. Rosolek i M. Sawicki.** Przygotowaniem drużyny zajął się niżej podpisany.

W Indywidualnych Biegach Przełajowych kl. VII-VIII zarówno w kategorii dziewcząt, jak i chłopców zespołowo nasza szkoła w finale rejonowym zajęła I miejsce. Dziewczęta (trenowane przez **C. Koziol i A. Żak**) pobięły w składzie:

A. Abramczyk, A. Porada, J. Kolasińska, A. Puchala, A. Szydłowska, A. Bakalska, M. Zwierzyńska, M. Janiszewska, P. Grzegorzczuk, E. Miakienko, K. Lech, K. Szyło i U. Rutkowska.

Chłopcy pod wodzą niżej podpisanego biegli w składzie: **P. Chowański, B. Błaszczuk, A. Minkus, P. Kaczmarczyk, G. Hryciw, E. Popiół, S. Mrozik, M. Rosolek i M. Sawicki.**

Indywidualnie I miejsce w zawodach rejonowych i V - w finale wojewódzkim na dystansie 1500 m zajęła **Ania Porada** (na wiosnę będzie reprezentować b. woj. jeleniogórskie na mistrzostwach regionu dolnośląskiego).

Wśród chłopców III m. w finale rejonowym na dystansie 3000 m zajął **Marcin Sawicki.**

Oprócz wymienionej dwójki w finale wojewódzkim uczestniczyły - dziewczęta: **V. Rutkowska, A. Abramczyk i A. Bakalska;** chłopcy - **M. Rosolek, P. Chowański i E. Popiół.** Drużynowo w finale wojewódzkim dziewczęta zostały sklasyfikowane na IX miejscu (opiekun **A. Żak**), a chłopcy na XII (opiekun **M. Kijewski**).

W rozgrywkach piłki halowej kl. VI i młodszych nasza szkoła zajęła II m. w finale rejonowym i awansowała do zawodów wojewódzkich (zawody są w toku, o wynikach poinformuję w następnych wydaniach „Notatnika...”). Drużyna występowała w składzie: **S. Łoziński, M. Baryczka, A. Wyszomirski, M. Pluciński, R. Frankiewicz, P. Daszuta, Ł. Lech i G. Nowak** (opiekun **M. Kijewska**).

W zawodach piłki ręcznej chłopców kl. VII-VIII zajęliśmy IV miejsce w rejonie grając w składzie: **D. Grambowski, Ł. Swastek, B. Błaszczuk,**

Ł. Pogorzelski, M. Chojło, P. Mucha, A. Piotrowski, D. Sznajder, D. Marczak i M. Rosolek (opiekun **M. Kijewski**).

Obecnie uczniowie przygotowują się do rozgrywek koszykówki, które rozpoczną się po feriiach.

Sport szkolny to nie tylko zawody międzyszkolne. Ważne jest również to, co dzieje się w samej szkole. Dla uczniów uzdolnionych w ramach SKS prowadzona jest sekcja lekkoatletyczna (dla dziewcząt) i gier zespołowych (dla chłopców). Dzieci lubiące aktywnie spędzać wolny czas mogą uczestniczyć w zajęciach rekreacyjnych. W ramach właśnie tych zajęć zostały zorganizowane mistrzostwa szkoły w piłce ręcznej chłopców kl. VII-VIII, gdzie reprezentacje klas grały każdą z każdą. Zwyciężyła kl. VIIIb w składzie: **M. Chojło, A. Kulik, D. Marczak, T. Mączko, D. Oślak, Ł. Pogorzelski.** Druga była kl. VIIIc, a trzecia - VIII a. Królem strzelców został **A. Kulik (VIIIb)** zdobywając **74 bramki!**

Obecnie trwają rozgrywki w piłce halowej, a przewidziane są także zawody w koszykówce, piłce nożnej oraz tenisie stołowym. Na wiosnę, jeśli dopisze aura i znajdą się chętni uczniowie, planujemy organizację wycieczek rowerowych po najbliższej okolicy.

Rodzice zainteresowani działalnością sportowo-rekreacyjną szkoły mogą zaczerpnąć bliższych informacji u nauczycieli wychowania fizycznego.

Mirosław Kijewski (nauczyciel w-f)

*

PS. W I Turnieju Ferii o mistrzostwo Świeradowa w tenisie stołowym, w kategorii kadetów zwyciężył **Marcin Rosolek**, drugi był **Dawid Sznajder**, trzeci - **Krzysztof Czukiewski**, a czwarty - **Paweł Bodzoń**. Organizatorem zawodów był klub sportowy pod kierownictwem **Michała Sanetry**, przyszłego trenera nowo powstałej drużyny.

Bar „U Bożeny”

Bożena i Andrzej Plewiński (s.c.)
ul. 11 Listopada 14
Świeradów Zdrój
tel. 781 61 02

**Tylko u nas - mało zapłacisz,
a dobrze zjesz!**

Specjalność kuchni:

**Placek po węgiersku
Wątróbka po żydowsku
Pierogi ruskie**

OFERUJEMY

**Całodzienne wyżywienie i poszczególne posiłki dla
grup oraz osób podróżujących i stacjonarnych**

Dysponujemy:

40-50 miejscami - zimą

100 miejscami - latem

Dla klientów dostępny parking i telefon.

Zapraszamy

Codziennie od godz. 10:00 do 20:00

Zapraszamy wszystkich do zamieszczania reklam na łamach „Notatnika Świeradowskiego”. Cena 1/4 kolumny - tylko 30 zł! Połowa - 60 zł, cała - 120 zł. Drobne ogłoszenia - bezpłatnie.

Chcesz wspaniale spędzić czas W bibliotece odwiedź nas

- Takie właśnie hasło obowiązywało w czasie ferii w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Świeradowie. Z pomocą dziewczynki z kl. Vb, które już od dwu lat czynnie uczestniczą w pracy kulturalno-oświatowej, zorganizowano dwa bale karnawałowe, na których bawiły się dzieci od lat 4 do 11. Odbyły się konkursy, zabawy, tańce, a najciekawsze stroje (m.in. Robin Hooda, wróżki, oficera, Arabki, diabła) zostały nagrodzone.

ki'99" - dziewczynki mając do dyspozycji prawdziwe farby olejne wymalowały swoje wyobrażenia o miłości.

*

Podczas ferii został ostatecznie rozstrzygnięty konkurs plastyczno-techniczny „Odkrywamy na nowo Adama Mickiewicza”.

Swoją nagrodę uczniowie kl. Vb przyznali **Marcie Pawłowskiej** z klasy IV SP nr 2 w Czerniawie za pracę „Świtezianka” (za oryginalność, trwałość, estetykę i pomysł).



Agnieszka Osińska, Paulina Czajka, Paula Roszkowska, Magda Swastek, Rokšana Lenart, Justyna Golanowska, Malina Piotrowska, Iga Junciewicz, Renata Walciewicz i - jedyny rodzynek w tym gronie - **Michał Kudła** przygotowali program (wcześniej nabrali wprawy przy organizacji zabawy Andrzejkowej), ozdobili salę balonami, kolorową bibułą, a korytarz okleili podobiznami idoli. Dzieci prowadziły program, zachęcając do zabawy. W „Komnacie strachów” (na zdjęciu), która cieszyła się największym powodzeniem, straszyły: mumia, wampir, pająki itp.

Po balach następnego ranka młodzi organizatorzy szybko i sprawnie wysprzątały bibliotekę (a było co sprzątać: confetti, serputy itp.).

*

Ferie to nie tylko zabawy. Odbywaliśmy lekcje biblioteczne, zaliczyliśmy też udaną wycieczkę do Muzeum Sztuki Reduktywnej, gdzie oprowadzająca nas **Zofia Pryslopska** w sposób zrozumiały, komunikatywny i ciekawy opowiedziała o odbiorze sztuki współczesnej, a także przeprowadziła błyskawiczny konkurs plastyczny „Walentyn-

Jury natomiast przyznało:

I miejsce - też **M. Pawłowskiej** oraz **Sylwii Siwek** (kl. V, Czerniawa) za pracę „Zosia”;

II miejsce - **Joannie Czyż** (kl. V, Czerniawa) za pracę „Mieszko” oraz **Marianowi Maleszowi** (kl. IV, Czerniawa) za „Portret Mickiewicza”;

III miejsce - **Emilii Mosiewicz** (kl. IIIb, Świeradów) za pracę „Przyjaciele” oraz **Joli Woźniak** (kl. IIIb, Świeradów) za ten sam temat.

Dziękujemy nauczycielom: **Edycie Wojno, Beacie Łuczko i Małgorzacie Gettner** z Czerniawy oraz **Elżbiecie Kozłowskiej** ze Świeradowa - za przygotowanie dzieci do konkursu, a sponsorom (ZGM i MBIT) - za nagrody.

*

W lutym zakupiono kilka nowości, wśród których godne polecenia wydają się być pozycje z literatury dziecięco-młodzieżowej: Banks L.R. - *Mojżesz w Egipcie*; Cykl powieściowy „Nie dla mamy, nie dla taty, lecz dla każdej małolaty”; Paul K. - *Winifreda w zimie*; *Borowska M. - Tajemnica Ślęży*.
Krystyna Piotrowska

Bezpieczny azyl

Praca nauczycieli-bibliotekarzy, postrzegana przez wielu ludzi jako nudna i nieciekawa, nie niesie ze sobą z pewnością korzyści materialnych, a jednak opłaca się.

W życiu liczy się bowiem nie tylko „forসা”, komputer czy wideo, ale człowiek - zarówno ten mały, jak i duży, który potrzebuje znaleźć się przynajmniej od czasu do czasu w miejscu, w którym poczuje się bezpiecznie, znajdzie kogoś, kto go wysłucha, zrozumie, a - być może - i potrafi pomóc. Takim miejscem, gdzie można znaleźć odrobinę spokoju, poobcować z książką, a niekiedy choćby tylko schronić się przed hałasem szkolnego korytarza, jest biblioteka, nie bez przesady nazywana często „sercem szkoły”.

Już dawno wraz z koleżanką dostrzegłyśmy potrzebę aranżowania sytuacji pozwalających stworzyć okazję do spotkania się w gronie kolegów i koleżanek, wysłuchania paru wierzy i porozmawiania, niekiedy nie o szkole, co często uniemożliwia nam brutalny dźwięk szkolnego dzwonka. Doskonałą okazją do takich spotkań są wieczory literackie, które organizujemy z koleżanką już od kilku lat, zapraszając na nie tylko nauczycieli czynnych zawodowo, ale i tych, którzy po przejściu na emeryturę mają poczucie słabnących więzi łączących ich ze szkołą.

Tematyka wieczorów literackich jest różnorodna i ciekawa, nierzadko „odkurzająca” poetów jakby nieco zapomnianych, by nie użyć określenia „niemodnych”. Ostatni taki wieczór koleżanka poświęciła Marii Konopnickiej, dzięki czemu przybliżyła nam jej sylwetkę i pozwoliła spojrzeć na nią nie przez pryzmat pisarki dla dzieci, ale osoby targanej głębokimi sprzecznościami i nostalgią, co podkreślała myśl przewodnia spotkania: Byłam smutna i samotna...

Recytacji wierszy w wykonaniu uczniów aktywny biblioteczny towarzysz zawsze odpowiednio dobrany podkład muzyczny, a w nastrój wprowadzając słuchaczy półmrok, blask świec i dobra kawa.

Czy nasze lasy będą nasze?

→ ze s. 6

żą do gminy sąsiedniej. Jakże rodzi to konsekwencje formalno-prawne, finansowe, szczególnie teraz, w chwili reformy administracyjnej, nie trzeba - jak myślę - nam wszystkim uświadamiać.

Świadomi tego faktu kandydaci na radnych w swoich programach wyborczych sprawę odzyskania lasów potraktowali jako jeden z głównych punktów kampanii.

Niestety, na sesji grudniowej poniżej podpisany postawił wniosek formalny o upoważnienie Zarządu Miasta do podjęcia działań w kierunku odzyskania lasów. Na czternastu obecnych tylko wnioskodawca głosował za przyjęciem wniosku. W dyskusji przed głosowaniem burmistrz oraz przewodniczący rady przekonywali zebranych (skutecznie) o niestosowności wszczęcia zdecydowanych kroków w kierunku odzyskania lasów, w to miejsce proponując rozmowy i spotkania z radnymi z Mirska. Proponują więc to, co przez osiem lat było już przerabiane, naiwnością jest zatem oczekiwanie, by radni Mirska głosowali wbrew interesom swojej gminy.

Według mnie chwila obecna wymusza podjęcie szybkich działań na szczeblu gmin, powiatów, Rady Ministrów, która ma kompetencje zmiany granic gmin (ustawa o samorządzie z 20 marca 1990 r., art. 4, 4a). Odwlekanie w czasie wzmiankowanych działań (do kiedy?), w chwili, gdy tworzą się nowe gminy, powiaty, jest dla mnie zaniedbaniem. Jeżeli kiedykolwiek uda nam się odzyskać lasy, to według mnie chwila do tego jest najodpowiedniejsza. Tylko zła wola lub decyzja polityczna może nas pozbawić naturalnej otuliny.

Jak już wspominałem, jednocześnie z działaniem na szczeblu Rady Ministrów należy prowadzić na szczeblu powiatu (wykorzystując naszych radnych powiatowych) oraz na szczeblu gminnym w celu przedstawienia mieszkańcom Mirska naszych racji i argumentów. Zaryzykuję twierdzenie, że nasi sąsiedzi po uczciwym postawieniu przez nas sprawy zgodzą się z nami, co nie znaczy, że nam z chęcią oddadzą sporne grunty. Niestety, pewne rzeczy trzeba wymuszać i to jest jedna z takich spraw. Mam świadomość, że każdy czytający ten tekst wie, o co chodzi.

W związku z powyższym apeluję do tych z Państwa, którzy podzielają mój pogląd, aby naciskali na radnych, by ci z kolei zmienili (już raz zmienione) zdanie w sprawie przeze mnie podnoszonej.

Argumenty merytoryczne oraz zdrowy rozsądek są po naszej stronie, ale czy to wystarczy, tego nie wiem. Żeby się przekonać, trzeba spróbować.

Leszek Łęba

Bezpieczny azyl

→ ze s. 9

Wieczór literacki staje się następnego dnia porankiem literackim dla uczniów klas starszych, dla których kontakt z poezją jest nierzadko okazją do refleksji i skupienia.

Inną formą kontaktu z czytelnikiem, którą praktykujemy od dawna, a która jest chyba najbardziej lubiana przez uczniów, starszych i młodszych, są konkursy literackie pobudzające aktywność i zainteresowanie omawianym tematem.

Duża liczba uczestników dowodzi potrzeby kontynuowania tej formy popularyzacji książki i kontaktu ucznia z biblioteką

i bibliotekarzem. Kontakt za pośrednictwem książki staje się często doskonałą okazją do poznania ucznia, jego zainteresowań czy do odbycia z nim ciepłej rozmowy, niekoniecznie o nauce czy szkole.

Nie bez powodu przy naszych biurkach jest dużo miejsca i są krzesła, na których - co muszę stwierdzić z przyjemnością - ciągle ktoś siedzi, a to jedna z tych cudownych chwil, której nie przeliczy się na pieniądze, chwil dających poczucie ogromnej satysfakcji, że jesteśmy komuś potrzebni, a miejsce przy biurku jest bezpiecznym azylem dla każdego, kto tego potrzebuje.

Barbara Rutkowska

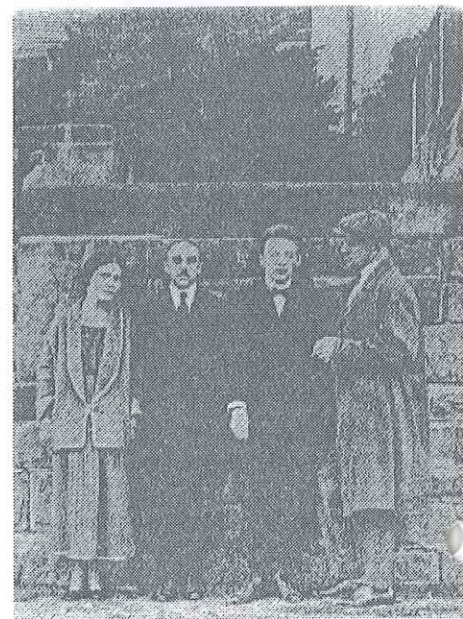
(SP nr 1 w Świeradowie Zdr.)

Majakowski u wód

Pozostaliśmy jeszcze w świecie literatury - powyższą fotografię odnaleźliśmy w archiwum Urzędu Miejskiego. Niestety, jej jakość pozostawia wiele do życzenia, gdyż jest to odbitka kserograficzna z książki, której tytułu ani roku wydania nie udało się nam ustalić. Zdjęcie - mimo swych wad technicznych - warte jest pokazania, przedstawia bowiem Włodzimierza Majakowskiego (z prawej) podczas pobytu w Świeradowie Zdroju w lipcu 1923 roku. Towarzyszyli mu (od lewej) Lila Brik, Osip Brik i Roman Jakobson.

Przy okazji 100. rocznicy zbudowania Domu Zdrojowego będziemy - w miarę możliwości - pokazywać ciekawostki obrazujące historię naszego miasta, która - warto o tym pamiętać - nie zaczęła się przecież w 1945 roku. Pisał o tym w poprzednim numerze Peter Bitsch, Niemiec ożeniony z Polką, mieszkający w Gierczynie, właściciel świeradowskiej restauracji IZA (dawniej był to bar „Karkonosz”).

Będziemy wdzięczni naszym Czytelnikom o udostępnianie łamom „Notatnika...” materiałów rzucających nowe światło na przeszłość uzdrowiska, o której przez pół wieku tak niefrasobliwie zapominaliśmy.



Mamy mienie

Wszyscy mieszkańcy są współwłaścicielami mienia komunalnego. Stan gruntów wchodzących w jego skład wynosi 340,6 ha, w tym wyszczególnić należy: grunty rolne - 97,7 ha, tereny rekreacyjne - 25 ha, pozostałe (grunty pod budynkami mieszkalnymi, drogami, rowami i wodami) - 217,9 ha.

W 1998 roku stan mienia komunalnego powiększył się o 2,7 ha (grunty przejęte od Skarbu Państwa pod remizą strażacką przy ul. Chopina oraz grunty przejęte od ZASTA-LU położone przy ul. Strumykowej).

Rozchód mienia to odpowiednio: **0,8 ha** - sprzedaż z zasobu gruntów na własność osobom fizycznym;

Bilans otwarcia

➔ ze s. 7

waniu spraw do sądu, przyniosły wymierne efekty.

Brak aktualnej inwentaryzacji stanu posiadania i dokładnej dokumentacji poszczególnych obiektów uniemożliwiają prowadzenie rozsądnej polityki remontowej. Wiele obiektów garażowych jest użytkowanych na dziko, co powoduje utratę przychodów. ZGM eksploatuje część nieekonomicznych kotłowni, które przynoszą poważne straty. Podobnie jak w Urzędzie, często nie odpowiadano na pisma mieszkańców. Realizując kuriozalną koncepcję remontową poprzedniego zarządu, ze środków uzyskanych z dotacji odnawiano elewacje zamiast ciekące dachy.

3. Przedszkole - obecny stan techniczny wymaga remontu dachu i instalacji grzewczej oraz elektrycznej. Pomimo modernizacji kotłowni na gazową, ponoszone obecnie koszty są wyższe niż poprzednio przy opalaniu koksem. W związku z nową ustawą o finansach publicznych koniecznym jest przekształcenie tej instytucji z zakładu budżetowego w jednostkę budżetową.

4. Szkoła Podstawowa nr 1 - dzięki termomodernizacji, wymianie okien i zmianie systemu ogrzewania oraz wykonaniu izolacji dachu jej stan techniczny znacznie się poprawił. Inwestycja, mimo że już prawie zakończona, pozostaje jeszcze nie rozliczona. Trwają spory z firmą wykonawcą IZERY w sprawie tzw. prac dodatkowych, nie przewidzianych przez zakres robót ustalony w dokumentach przetargowych.

Kontrowersyjne jest również wykonanie docieplenia i nowej elewacji sąsiadującego

ze szkołą Państwowego Domu Wczasów Dziecięcych, na które to prace wydano z budżetu gminy blisko 200.000 zł, mimo że ten budynek nie jest własnością naszej gminy.

W głównym gmachu szkolnym konieczny jest remont instalacji elektrycznej oraz posadzek korytarzy i sal lekcyjnych. Jest to tym bardziej niezbędne, iż uzyskaliśmy pozytywną opinię kuratorium w sprawie ulokowania gimnazjum na drugim piętrze szkoły. Uczniowie podstawówki będą oddzieleni od gimnazjalistów poprzez korzystanie z osobnej klatki schodowej, szatni i wejścia, czego wymaga ustawa.

5. Szkoła Podstawowa nr 2 - dzięki pracom przeprowadzonym w poprzednich latach jej stan się bardzo poprawił, o czym pisała dyr. Małgorzata Gettner w ostatnim numerze „Notatnika...”. Obecnie dzięki temu, iż dysponujemy kompletem bardzo kosztownej dokumentacji technicznej, istnieje możliwość przeprowadzenia termomodernizacji budynku wraz z wymianą okien oraz adaptacją pomieszczeń strychowych. Poprzedni Zarząd planował zdobyć na to środki z Ekofunduszu w Warszawie, ale dziś szanse są już raczej niewielkie, gdyż tymczasem zmieniły się preferencje tej instytucji w udzielaniu pomocy finansowej.

Niezbędną inwestycją jest również adaptacja lub budowa sali gimnastycznej.

6. Biblioteka - mimo że jest zlokalizowana w budynku ZGM, ponosimy na jej utrzymanie wysokie koszty czynszu za najem lokalu, co nie jest chyba najlepszym rozwiązaniem. Filia w Czerniawie również zajmuje lokal ZGM, który jest jednak często zalewany poprzez ciekący dach. Należałoby się zastanowić nad jej przeniesieniem do SP nr 2.

W zasobach mienia komunalnego znajduje się 4,1 ha terenów leśnych, w skład których wchodzi lasy ochronne (wymagające zabiegów pielęgnacyjnych) i 5,3 ha parków.

W skład mienia komunalnego wchodzi 73 budynki, z czego 65 to budynki mieszkalne o łącznej wartości 2.822.320,56 zł będące w zarządzie jednostki komunalnej, zaś pozostałe 8 budynków pozostaje w bezpośrednim zarządzie gminy: 3 obiekty szkolne (2 szkoły i przedszkole) oraz 5 obiektów użyteczności publicznej (budynek Urzędu Miejskiego, 3 remizy strażackie i budynek przy ul. 11 Listopada 35, w którym siedzibę mają: ZGM, MBP i MOPS).

Placówką kulturalną funkcjonującą w gminie jest Miejska Biblioteka Publiczna

7. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - działalność tej instytucji budzi wiele kontrowersji. Najwięcej narzekań i skarg dociera do Zarządu od osób korzystających z pomocy ośrodka. Wiele niezadowolonych reklamuje przyznanie im zbyt niskich zasiłków i brak pomocy w gotówce, zastępowanej pomocą rzeczową. Ta ostatnia kwestia jest bardzo ważna, gdyż pozwoli ograniczyć przeznaczanie pomocy na zakup alkoholu i innych używek. Planowana w najbliższym czasie kontrola komisji rewizyjnej pomoże z pewnością przy ocenie stanu rzeczy. Od stycznia dołączyła do szczupłej załogi pracowników MOPS osoba zajmująca się do tej pory tylko profilaktyką antyalkoholową. Obecnie będzie przede wszystkim wykonywała obowiązki pracownika MOPS, gdyż te dwa problemy są z sobą powiązane.

8. Miejska Agencja Turystyczna - zastaliśmy stan wręcz śmieszny. Jeden pracownik, prowadzący instytucję o ogromnej wadze dla miasta żyjącego wyłącznie z turystyki, nie był w stanie poradzić sobie z ze wszystkim. Przekształciliśmy agencję w Miejskie Biuro Informacji Turystycznej, które będzie jednocześnie referatem Urzędu Miejskiego odpowiedzialnym za: informację, promocję, turystykę, kulturę i sport. Z dniem 1 grudnia ub. roku zatrudniliśmy drugą osobę, dzięki czemu wydłużono czas pracy; MBIT czynne jest teraz we wszystkim bez wyjątku dni.

Efekty działalności Biura są już widoczne i słyszalne na każdym kroku w postaci imprez dla turystów, licznych artykułów prasowych oraz relacji radiowych i telewizyjnych. W przyszłości planujemy zatrudnić kierownika biura.

mająca siedzibę w części obiektu komunalnego przy ul. 11 Listopada 35 (ma do dyspozycji pół kondygnacji). Biblioteka prowadzi filię w Czerniawie - w pomieszczeniu o pow. 8,77 m kw. w budynku komunalnym.

W części budynku przy ul. Zdrojowej 10 ma swoją siedzibę Miejska Agencja Turystyczna. Natomiast gminną placówką służby zdrowia jest żłobek publiczny dzierżawiony przez osobą prywatną, mieszczący się w budynku przy ul. Sienkiewicza 10, stanowiącym współwłasność osób fizycznych (z wyjątkiem części żłobkowej).

W roku bieżącym planuje się, iż budynek przy ul. Strażackiej zostanie przejęty wraz z gruntem w wyniku komunalizacji.

Dokończenie w następnym numerze „Notatnika...”

7,2 ha - w wyniku uwłaszczenia wieczystych użytkowników.

W bezpośrednim zarządzie gminy znajduje się 241,2 ha, jednostka komunalna ma w swoim zarządzie 10 ha, wydierżawiono 33 ha - są to grunty pod kioskami, ogródkami przydomowymi itp. Natomiast 56,4 ha gruntów znajduje się w wieczystym użytkowaniu osób fizycznych, spółdzielni mieszkaniowej i spółek.

Przewiduje się zwiększenie gruntów mienia komunalnego o ok. 4,1 ha z tytułu komunalizacji gruntów położonych przy ul. Strażackiej w Świeradowie Zdroju (rozstrzygnięcie tej sprawy zostało zawieszone do czasu przeniesienia „Domu dla Samotnej Młotki z Dzieckiem oraz dla Osób Bezdomnych” do innego budynku).

VAT jak bat (II)

Prezentujemy dalszą część odwołania doradcy podatkowego Romana Kornaka do Urzędu Skarbowego w Lwówku (część I ukazała się w grudniowym numerze „Notatnika...”).

Dla uwypuklenia tragicznej sytuacji jednostki [tj. miasta - przyp. red.] w likwidacji zadłużenia zaprezentowano poniżej wykazane dochody gminy (w zł) w poszczególnych latach. I tak:

1994 r. - 2.715.606; 1995 r. - 2.549.690; 1996 r. - 4.457.876; 1997 r. - 6.090.131; 1998 r. - 5.364.552.

Jak z powyższego wynika, sumaryczna kwota zadłużenia nie uwzględniająca jej dalszego narastania i kwot wynikających z dokumentu urzędowego (kontrola UKS) wynosi w poszczególnych latach w stosunku do dochodów odpowiednio (w proc.):

1994 r. - 29,04; 1995 r. - 30,93; 1996 r. - 17,69; 1997 r. - 12,95; 1998 r. - 14,70.

Poniżej, dla uwypuklenia skali problemu wynikającego z chęci likwidacji zadłużenia, dokonano porównania w poszczególnych latach udziału dochodów własnych gminy w dochodach całkowitych (w proc.): 1994 r. - 43,9; 1995 r. - 57,6; 1996 r. - 41,4; 1997 r. - 45,4; 1998 r. - 41,5.

Jak z powyższych danych wynika, udział finansowania zadań dochodami własnymi jest stosunkowo wysoki. Nie oznacza to jednak, iż uszczuplenie tych dochodów pozostanie bez wpływu na zakres wykonywania zadań, jakość życia mieszkańców, jakość usług świadczonych dla kuracjuszy i wczasowiczów. Obniżona jakość tych usług zmniejszy zainteresowanie nimi. W konsekwencji powiększy się lukę między dochodami a potrzebami finansowania zadań. Zauważyć należy, że zaangażowanie czasowe wykonywania budżetu w 1998 roku na poziomie 83,3 proc. (*odwołanie nosi datę 31.10.98*) nie jest tożsame z wykonaniem planu wydatków, które faktycznie są nieco wyższe, gdyż potrzeby realizacyjne zadań inwestycyjnych lokowane są w pierwszych miesiącach roku.

Uszczuplenie dochodów budżetowych na poziomie 15-20 proc. w przypadku natychmiastowej zapłaty zaległości spowodować musi paraliż finansów publicznych gminy Świeradów Zdrój, brak możliwości finansowania szeregu publicznych oraz społecznie niezbędnych podstawowych usług bytowych. Zaprezentowane powyżej dochody, mimo że w okresie 1994-1998 wzrosły niemal dwukrotnie, ciągle były zbyt niskie i nie zaspokajające potrzeb gminy. W każ-

dym roku budżetowym konsumowano je w pełnej wysokości.

Złą sytuację uwypukla fakt, że Świeradów Zdrój jest gminą uzdrowiskową, z czego wynikają takie implikacje, jak:

* brak możliwości lokowania przemysłu w obrębie uzdrowiska;

* konieczność utrzymania ładu przestrzennego;

konieczność utrzymania ładu w środowisku naturalnym.

Do chwili obecnej brakuje określenia zasad finansowania gmin uzdrowiskowych z uwagi na nałożenie dodatkowych zadań oraz utracone korzyści. Ustawodawca nie przewiduje żadnych preferencji w postaci subwencji bądź dotacji wyrównawczych, mimo ciągle ponawianych prób unormowania tego problemu.

W latach 1990-92 w gminie występowało stałe zagrożenie środowiska w wyniku ponadnormatywnego skażenia powietrza. Podjęto szereg inwestycji proekologicznych, głównie zaś:

- doprowadzenie gazu do miasta;

- budowa systemu rozpraszania gazu w mieście;

- modernizacja kotłowni koksowych, przebudowa ich na gazowe;

- budowa oczyszczalni ścieków.

Z faktu bycia uzdrowiskiem wynikają konieczności po potrzeby. Są to: utrzymanie szczególnej czystości, ponadnormatywnie licznych parkingów, dróg dojazdowych, zieleńców i terenów zielonych itp.

W okresie do czasu rejestracji w podatku VAT dokonywano szeregu sprzedaży mienia komunalnego. Prowadzono ją w cenach nie uwzględniających VAT. Gros tych sprzedaży dotyczyła pensjonatów i lokali użytkowych przeznaczonych na prowadzenie działalności gospodarczej. Fakt nienaliczania tego podatku w momencie sprzedaży spowodował, iż nabywcy nie odliczali go od zakupów inwestycyjnych. Natomiast obłożenie tej sprzedaży podatkiem „ex post” spowodowało, że sprzedaż w efekcie zrealizowano po cenach niższych od zamierzonych, a efekty ekonomiczne tych transakcji są dzisiaj mocno wątpliwe. Można sobie bowiem wyobrazić sytuację, że zrealizowana cena sprzedaży jest ceną netto, a naliczany VAT powiększa wartość sprzedaży. Są to, niestety, dodatkowe straty gminy.

Niedokonanie zgłoszenia rejestracyjnego w nakazanym prawem terminie zaowocowało także tym, że zgodnie z art. 25 ustawy o VAT gmina nie miała możliwości w okresie ok. 1,5 roku obniżać kwoty podatku należnego o naliczany. Są to również dodatkowe straty poniesione w wyniku za-

niechania obowiązku rejestracji VAT.

W okresie od 24 sierpnia do 11 listopada 1996 r. gmina kontrolowana była przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Jeleniej Górze. temat kontroli: „**Całokształt gospodarki finansowej gminy za 1995 r. i w I półroczu 1996 r.**”. Wprawdzie kontrola nie obejmowała rozliczeń z budżetem państwa, mimo to mogła i powinna spowodować ujawnienie nieprawidłowości występujących w rozliczeniach VAT.

Jak powyżej wielokrotnie wspomniano, gmina dokonała rejestracji podatkowej VAT dopiero w I półroczu 1995 r. Było to, naszym zdaniem, wystarczającym sygnałem do postawienia sobie przez Urząd Skarbowy w Lwówku szeregu pytań dotyczących możliwości występowania nieprawidłowości w rozliczeniach związanych z tym podatkiem. Urząd przeszedł nad tą sprawą do porządku dziennego, nie uczulił gminy i ryzykował możliwości występowania błędów prowadzących do konieczności dokonania wstecznie korekt. Nie skorzystał również z uprawnień kontrolnych, które wówczas w miarę bezboleśnie pozwalałyby skorygować błędy i uchybienia i w efekcie - uporządkować problemy związane z rozliczaniem VAT. Czekano ponad trzy lata.

Dla uwypuklenia wspomnieć należy, iż w okresie, w którym gmina była formalnie płatnikiem VAT, US wystawił szereg decyzji w sprawie rozliczeń tego podatku, przychylnych dla gminy [cztery w 1995 roku i dwie - w 1996 - przyp. red.].

Wydane decyzje pozwalały sądzić, że rozliczenia VAT dokonywane są prawidłowo. Wprawdzie decyzje te nie były poprzedzane kontrolami, lecz odstąpienie od nich pozwalało domniemywać, że US nie widzi takiej potrzeby.

Jak z powyższego wynika, istnieje ważny interes podatnika dla przychylnego rozpatrzenia wniosku. Korzyści bowiem, jakie odniósł budżet państwa w wyniku kontroli są większe niż te zapisane w wystawionych decyzjach, a to:

- brak możliwości odliczania VAT przez zakupujących środki inwestycyjne, usługi, z tytułu braku refaktury, od umów najmu itp.;
- brak możliwości odliczania VAT od towarów i usług zakupowanych przez gminę do czasu rejestracji podatkowej;
- brak możliwości rozliczania VAT od nie skorygowanych rachunków uproszczonych otrzymywanych przez gminę.

Pobranie należności budżetowych w pełnej wysokości bez udzielenia ulg w spłacie spowodować musi zapaść i ruinę finansowa gminy oraz degradację z trudem rozwijającej się społeczności lokalnej.

Smagani batem (komentarz)

Coraz bliższy jest moment rozpoczęcia egzekucji przez Urząd Skarbowy w Lubaniu decyzji nakładających na nasze miasto obowiązek zwrotu nieprawidłowo naliczonego podatku VAT za lata 1994-97 wraz z karą i odsetkami. Kwota ta sięga obecnie ok. 800 tys. zł (8 MILIARDÓW STARYCH ZŁOTYCH!).

Odwołanie do Izby Skarbowej w Jeleniej Górze okazało się bezskuteczne. Dało nam jedynie czas na podjęcie działań niezbędnych do zapobieżenia katastrofie finansowej gminy. W budżecie zaplanowaliśmy 251 tys. zł jako spłatę należności głównej. Pozostała kwota czyli 550 tys. zł nie ma pokrycia. Większość naszych nieruchomości została zabezpieczona przez Urząd Skarbowy poprzez nałożenie na nie hipoteki przymusowej. Może to doprowadzić do zlicytowania np. budynku Urzędu Miasta za połowę lub jedną czwartą ceny.

Tymczasem wobec osób odpowiedzialnych za to uszczuplenie przychodów Skarbu Państwa prowadzone jest postępowanie karno-skarbowe przez Urząd Kontroli Skarbowej z Jeleniej Góry. Osoby kierujące na-

szą gminą i finansami w latach 1994 i 1995 nie poniosą żadnej odpowiedzialności, gdyż te sprawy uległy już przedawnieniu.

Jedynie nieprawidłowości w podatku VAT z lat 1996 i 1997 będą brane pod uwagę przez UKS Jelenia Góra w rozpoczynającym się postępowaniu. Poszczególne miesiące tego okresu będą rozpatrywane osobno, gdyż tak jest płacony podatek VAT. Jeżeli uszczuplenie w danym miesiącu nie przekroczyło 2500 zł, będzie traktowane jako wykroczenie, zagrożone najwyżej samoukaraniem się przez obwinionego karą grzywny, co przewiduje znowelizowana ustawa. W pozostałych przypadkach, w zależności od wysokości strat podatkowych, sankcje mogą być różne, do oddania sprawy w ręce prokuratury włącznie, gdyż mogą one mieć znamiona tzw. przestępstwa urzędniczego polegającego na tym, że funkcjonariusz publiczny działał na szkodę interesu publicznego nie dopełniając nałożonych na niego obowiązków (§ 231 Kodeksu Karnego). Przestępstwo takie jest zagrożone karą pozbawienia wolności do 3 lat.

Równolegle do tej procedury Rada Miejska za pośrednictwem Zarządu o fakcie złamania dyscypliny budżetowej już w

listopadzie 1998 r. powiadomiła Regionalną Izbę Obrachunkową we Wrocławiu oraz Komisję Dyscyplinarną przy Sejmiku Samorządowym. Niestety, ta ostatnia instytucja została rozwiązana z dniem 31.12.1998 r. w związku z reformą samorządu terytorialnego, natomiast RIO Wrocław zażądało imiennego wskazania osób odpowiedzialnych za złamanie dyscypliny budżetowej wraz z dokładnymi danymi dotyczącymi ich stanu majątkowego. Całą sprawę dodatkowo komplikuje wejście w życie ustawy o finansach publicznych, która reguluje obecnie również sprawy związane z odpowiedzialnością za przewinienia tego typu.

Lecz, niestety, najwyższym wymiarem kary przewidzianej tą ustawą jest grzywna na rzecz Skarbu Państwa w wysokości trzykrotnych poborów osoby uznanej za winną oraz nałożenie na nią zakazu piastowania stanowisk związanych z finansami publicznymi przez okres lat pięciu.

W kolejnych numerach „Notatnika...” poinformujemy Państwa o dalszym rozwoju sytuacji oraz o kolejnych negocjacjach, tym razem już z Urzędem Skarbowym w Lubaniu.

Zarząd Miasta

Poniżej przedstawione zostały stawki podatkowe przyjęte przez Radę Miejską Gminy Świeradów Zdrój na rok 1999. Dla porównania zestawiono wysokość stawek w sąsiednich gminach.

Podatek	Stawki maksymalne ustalone przez Ministra Finansów na 1999 rok	Stawki ustalone przez poszczególne Rady na 1999 rok w zł						
		Mirsk	Świeradów Zdrój	Wleń	Lubomierz	Stara Kamienica	Gryfów Śląski	Lwówek Śląski
Opłata posiadanie psa	29,77	22,00 14,50 dla wł. bud. jedn.	28,00 (em. i renc. płać połowę)	15,00	20,00	zaniechano poboru	10,00	23,00 (2 raty) 20,00 (jedn.)
Od budynków mieszkalnych i ich części (m ²)	0,38	0,35	0,38	0,38	0,34	0,38	0,23	0,38
Od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej (m ²)	13,47	11,70	11,75	12,50	11,10	12,00	9,00	11,50
Od budynków gospodarczych (m ²)	4,49	2,50	4,49	4,49	2,30	3,00	2,25	4,20 (tylko miasto)
Od garaży (m ²)	4,49	3,70	4,49	4,49	3,50	4,00	3,30	4,20
Od budynków zajmowanych na obrót kwalifikowanym materiałem siewnym (m ²)	6,26	6,26	6,26	6,26	6,26	6,00	6,26	6,26
Od powierzchni gruntów związanych z działalnością gospodarczą (m ²)	0,48	0,40	0,46	0,43	0,35	0,46	0,30	0,43
Od pozostałych gruntów (m ²)	0,06	0,04	0,06	0,06	0,03	0,05	0,03	0,06 (miasto) 0,03 (wics)
Od gruntów rolnych nie wchodzących w skład gospodarstw rolnych (m ²)	0,03	0,02	0,03	0,03	0,02	0,02	0,02	0,01
Cena 1 q żyta do ustalenia podatku rolnego	33,14	30,00	33,14	31,00	30,00	25,00	30,00	18,00

py i bałwany

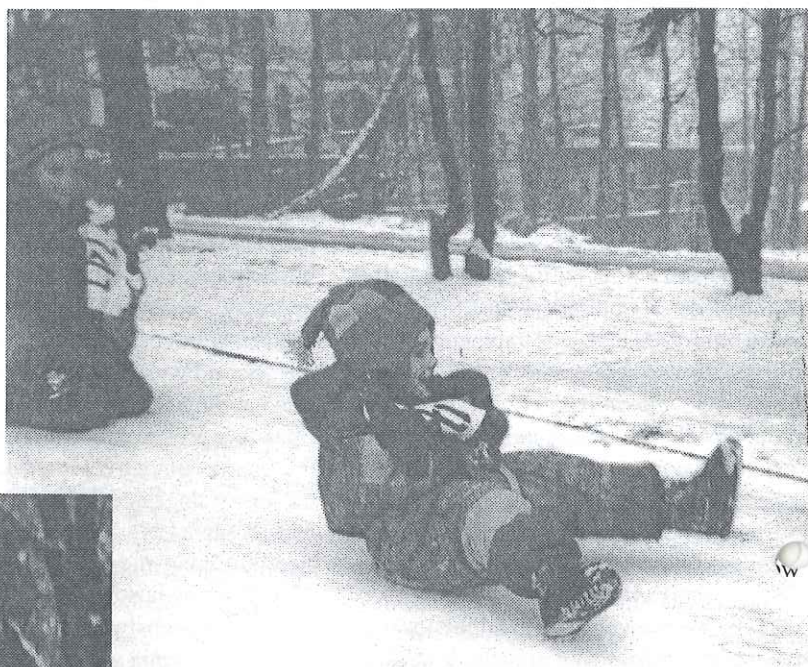
Ferie zimowych mamy już za sobą, ale wszystkie wspomnienia z licznych imprez kulturalnych, które w tym okresie odbyły się w naszym

mieście codziennie każdy mógł znaleźć coś odpowiedniego dla siebie i swojej rodziny.

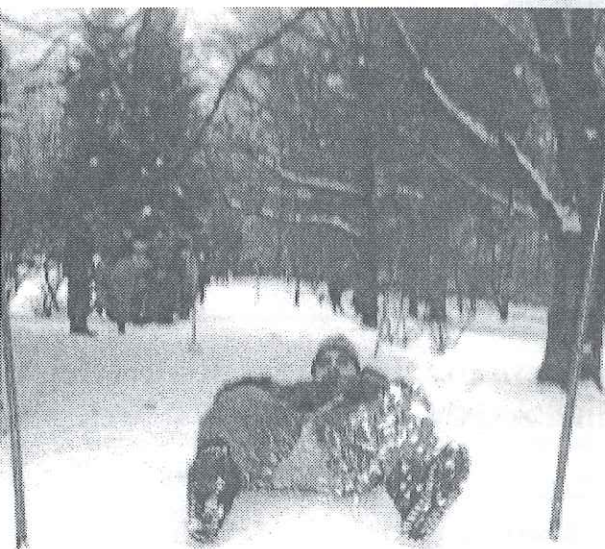
Wszystko zaczęło się od dwóch zabaw karnawałowych organizowanych przez Miejską Bibliotekę Puławską w Zdroju. Młodzież skupiona wokół biblioteki brała udział w konkursach i dla wszystkich przygotowała wiele atrakcji m.in. bufet, w którym serwowano własnoręcznie upieczony popcorn, sok miętowy, a dla wszystkich spragnionych mocnych napojów gotowany został „salon grozy”.

Wszystkie bale miały miejsce w bezpłatnie użyczonych

„Żabką i siekierą”, to następny cykl imprez (zawody pływackie) zorganizowany dzięki życzliwości L. Dobrzyńskiego (właściciela hotelu „Magnolia”), który dwukrotnie nieodpłatnie udostępnił nam swój niedawno otwarty



... i dla małych.



„Pupolot-Dance” - slalom na pupolotach w Parku Zdrojowym. Bardzo słodka zabawa dla dużych...

„Kryształ”, muzyka grała, Mikołaj dzielony dla wszystkich, szkoda tylko, że mieszkańców było tak nielicznie uczestniczyli w naszej imprezie.

Wszystko nie koniec feryjnych imprez, ponieważ spadł śnieg, wszyscy ruszyli do Parku Zdrojowego na „Pupolot-Dance”, czyli I Świeradowa na pupolotach. Zabawy było co niemiara, dla wszystkich, i mali. Slalom zakończył się wręceniem wszystkim uczestnikom medali, dyplomów, słodkich poczęstunków i porcji lodów ufundowanych przez właściciela „Arnika”, Ludwika Bartnika (za co dziękujemy).

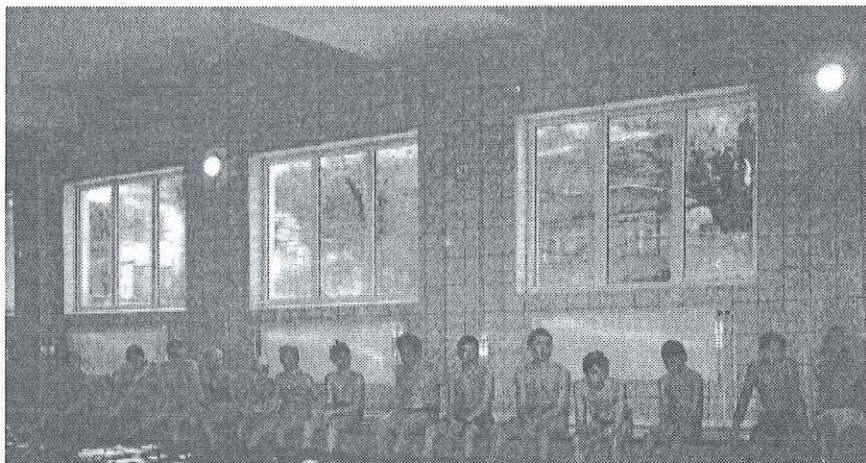
Wszystko, to oczywiście bałwany - i tak przecho-

kryty basen. W zawodach brały udział głównie dzieci z zimowisk. Zwycięzcy otrzymali medale i dyplomy, a wszyscy - bardzo słodkie „pocieszki”.

Wieczorem wiele rodzin wybrało się na „Wieczorny spacer z pochodniami” w towarzystwie przewodnika Kajetana Kowalewskiego. Trasa wiodła ścieżkami i ścieżynkami wokółmiejskimi i wszystkim uczestnikom dostarczyła niezapomnianych wrażeń - zwłaszcza widok Świeradowa nocą.

Ferie i po feriach. Szkoda tylko, że zainteresowanie mieszkańców miasta programem imprez kulturalno-sportowych jest tak małe.

DM



Bieg po wzorze

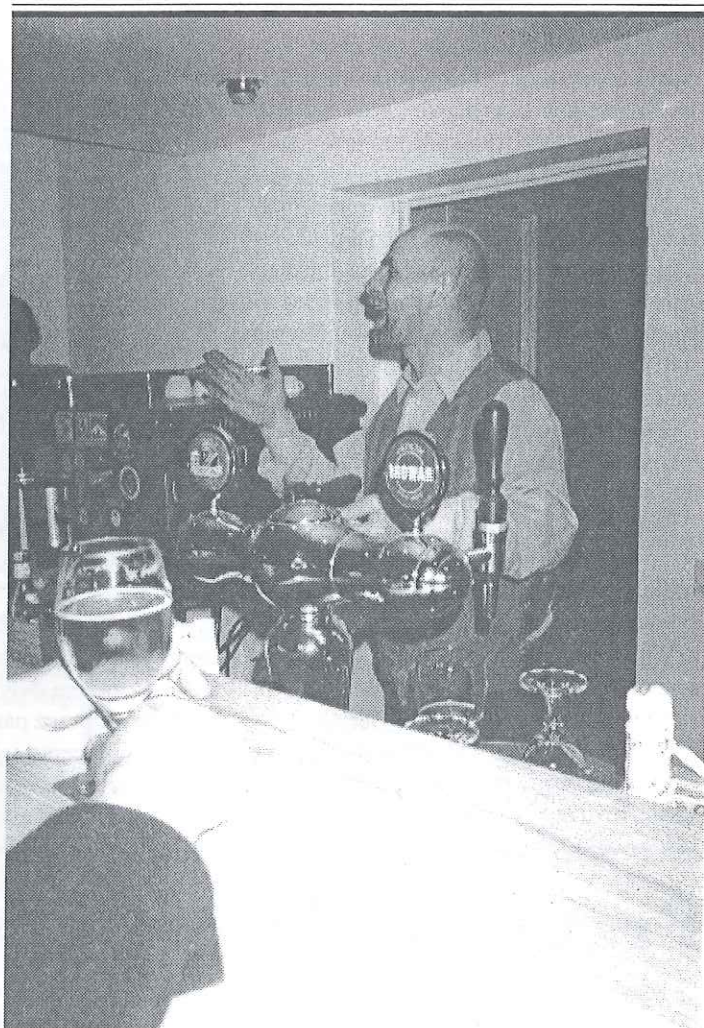
W dniach 5-7 lutego br. na zaproszenie prezesa Stowarzyszenia Biegu Piastów i Medyków, Juliana Gozdowskiego, uczestniczyłem - jako przedstawiciel Urzędu Miasta - w wyjeździe na zawody w biegach narciarskich pod nazwą König-Ludwig-Lauf, odbywające się w Oberammergau (Alpy Niemieckie). Wyjazd ten połączony był z wizytą w austriackim miasteczku Saalfelden (region Salzburg), gdzie odbywały się Mistrzostwa Świata Juniorów w Kombinacji Norweskiej (skoki i biegi narciarskie). Ponieważ Polski Związek Narciarski ubiega się o organizację tej imprezy w Polsce w roku 2001, a kandydatami są Karpacz (skoki) i Szklarska Poręba-Jakuszyce (biegi), w wyjeździe tym brali udział także burmistrz Szklarskiej Poręby - Stanisław Woźniak, wiceburmistrz, Aleksander Luchowski, wiceburmistrz Karpacza - Tadeusz Bazydło oraz szef Wydziału Promocji Sportu i Turystyki Starostwa Powiatu Jeleniogórskiego - Wiesław Dzierzba.

Uczestnicy mieli okazję zapoznać się ze sposobami organizowania tak dużych imprez o międzynarodowym zasięgu i z problemami, jakie tym imprezom towarzyszą. Nawiązaliśmy również kontakty z obecnymi organizatorami, którzy obiecali służyć pomocą i radą w przyszłości. Dzięki ich uprzejmości mogliśmy - jako „goście honorowi” - swobodnie poruszać się po całym terenie imprez i podglądać je od kuchni. Pierwsza rzecz, jaką zauważyliśmy, dla nas bardzo niezwykła, było zaangażowanie mieszkańców w organizację. Na punktach żywnościowych pracowali wyłącznie wolontariusze, dla których najważniejszy był fakt zaistnienia ich miasta na mapie sportowej świata oraz w świadomości zarówno sportowców, jak i widzów - a dalej ich rodzin i znajomych. Z rozmów przeprowadzonych z pomocnikami dowiedzieliśmy się, że pracują oni w czasie weekendu całkowicie bez wynagrodzenia, także do późna w nocy, kiedy trwa przygotowywanie tras, posiłków, list startowych, pominków, dyplomów. I tak dzieje się w całym mieście - wszyscy traktują imprezę jako własną, a nie odosobnionej grupy osób pracującej gdzieś na terenie miasta. Dzięki temu impreza zdobywa niepowtarzalną wręcz rodzinną atmosferę, gdzie każdy zawodnik czuje się traktowany z osobna i na pewno z chęcią powróci na tą imprezę jeszcze nie raz.

Innym doświadczeniem wyniesionym przeze mnie z tej wyprawy jest widok zupełnie nie odśnieżonej drogi międzynarodowej na trasie Innsbruck (Austria) - Garmisch Partenkirchen (Niemcy). Przyznać muszę, że po przejażdżce drogami alpejskimi, na których pozostawialiśmy pierwsze ślady w śniegu, żadne nasze drogi nie są już mi straszne.

Tomasz Grzybowski

SKI-BAR WZIĘTY!



Michał Rutkowski w swym nowo otwartym Ski-Barze przy ul. Źródlanej w Świeradowie, położonym tuż przy łączce narciarskiej, podczas ferii okupowanej, głównie przez dzieciarnię, od rana do późnego wieczora - co jest możliwe dzięki sztucznej oświetleniu.

Gdy zima szusowała, rodzice popijali piwo w gustownie urządzonej wewnątrz.

Ogłoszenie

Zamienię domek piętrowy wolno stojący (110 m kw., ogród 400 m kw., garaż, 3 pokoje + kuchnia, z możliwością zagospodarowania strychu) w miejscowości Trzebinia, 1 km od przejścia granicznego z Czechami, 3 km za Prudnikiem, woj. opolskie - na mały domek lub dwupokojowe mieszkanie w willi, kamienicy albo w bloku w Świeradowie Zdroju. Pilne! Bogatynia, ul. Kusocińskiego 32/11, tel. 0602-86-50-04.

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Zarząd Miasta. Redaktor naczelny: Adam Karolczuk (tel. 7817140). Skład komputerowy, łamanie, skanowanie i druk: „Poligrafia”, Jelenia Góra, ul. Ptasia 18/2. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika - teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora - do ewentualnej wiadomości redakcji - oraz zdjęcia można składać w Miejskiej Agencji Turystycznej przy ul. Zdrojowej 10, tel./faks 781-63-50.

W dniach 22-24 stycznia br. we Frankfurcie nad Odrą odbyły się targi turystyczne „Caravan und Touristik Börse'99”. Nasze miasto reprezentowane było przez Monikę Koszut z Biura Marketingu „Uzdrowska Świeradów-Czerniawa” oraz Tomasz Grzybowski z Miejskiego Biura Informacji Turystycznej.

Targi te były skierowane bezpośrednio do klientów indywidualnych, co dawało jedyną w swoim rodzaju szansę osobistego kontaktu z potencjalnymi gośćmi naszego miasta. Odwiedzający pochodzili głównie z terenów Brandenburgii, Berlina oraz Saksonii.

Zainteresowanie ofertą naszego miasta było dość duże. Według oceny infooperatorów, w ciągu tych trzech dni przeprowadzono około 400 bezpośrednich rozmów z zainteresowanymi, w tej liczbie 80 proc. osób zainteresowanych było przede wszystkim pobytem zdrowotnym w Świeradowie Zdroju. Wiele osób zaciekała oferta zakwaterowania w różnych obiektach na terenie miasta i indywidualne wykupienie zabiegów w Uzdrowsku Świeradów-Czerniawa.

Według oceny naszych infooperatorów stoisko Świeradowa cieszyło się - w porów-

Zdrowotna ciekawość



Z lewej widok ogólny stoiska świeradowskiego, z prawej - T. Grzybowski i M. Koszut.

naniu z innymi - dużą popularnością, natomiast wszelkie rekordy bił chleb wypieczony w „Czarcim Młynie” ze smalcem sporządzonym przez panią Pietrasz na podstawie starej recepty jej babci. Goście na naszym stoisku byli żywo zainteresowani możliwością zwiedzania wciąż funkcjonujące-

go młyna z końca XIX w.

Świeradów Zdrój znowu okazał się miastem godnym uwagi z bogatą ofertą dla każdego, a pobyt na tych targach ukazał nam nową możliwość dotarcia bezpośrednio do potencjalnego klienta.

Tomasz Grzybowski

Przyjechała telewizja...

W ostatnią sobotę naszych ferii (6 lutego) w Świeradowie Zdroju można było się zetknąć z ekipą TVP z Wrocławia, która przez cały dzień brnęła w śniegu po kolana po stokach, ale zanim do tego doszło nie obyło się bez nieustannych konferencji telefonicznych.

A wszystko zaczęło się w piątek rano (5 lutego), kiedy okazało się, że w naszym mieście nie ma grama śniegu, który jest niezbędny do przeprowadzenia FESTYNU NARCIARSKIEGO z TVP. Nikt z nas nie zamierzał się jednak poddać i część ekipy TV Wrocław wyruszyła w piątek z Wrocławia na podbój Świeradowa Zdroju, a wśród nich Marek Łaciak, prezes Agencji Reklamowej JEDYNKA, który przez cały czas dodawał wszystkim otuchy mówiąc: *Imprezę przygotowujemy, a śnieg na pewno będzie.*

Na szczęście nie pomylił się, ponieważ około 11 rano nad Świeradowem zebrały się chmury i zaczęło sypać. Opad był na tyle duży, że wszyscy zabrali się do gorączkowych przygotowań, a prezes JEDYNKI zyskał przydomek „Królowej Śniegu”.

Minęła noc, śnieg cały czas sypał, rankiem wszyscy czekaliśmy na wóz transmisyjny z resztą ekipy. Czas mijał, a telewizji nie było. Około 10.30 dotarła do nas informacja, że we wsi Zacisze samochód telewizyjny uległ wypadkowi i wylądował w rowie. Natychmiast podjęto akcję ratunkową, na pomoc ruszył bus po ludzi i dwa traktory po samochód telewizyjny. Nerwowa atmosfera panowała także na stokach, gdzie orga-

nizatorzy i potencjalni uczestnicy Slalomu o Puchar Telewizji czekali zniecierpliwieni na przybycie kamery. Przed godz. 12 wszyscy cali i zdrowi dotarli do Świeradowa i wreszcie zaczęto kręcić program z udziałem miłośników narciarstwa.

Zrealizowano 6 ujęć-wywiadów z ludźmi związanymi z narciarstwem i naszym miastem. Materiał reklamowy wyemitowany został w niedzielę (7 lutego) w programie „Weekend, weekend” oraz w „Faktach”, a zobaczyć w nim mogliśmy kolejno:

- **Burmistrza Wojciecha Kuderę** oraz przewodniczącego Rady Miejskiej **Kazimierza Sarzyńskiego** - zachwalających uroki Świeradowa Zdroju.
- **Zwycięzców Slalomu o Puchar Telewizji** (ze Świeradowa wygrała **Katarzyna Metylica**) w towarzystwie **Zbigniewa Szereniuka** (Kierownika Sekcji Operacyjnej GOPR w Świeradowie Zdroju) - mówiącego o bezpieczeństwie w górach.
- **Dariusza Meyera** (Dyżurny Ratownik GOPR), który mówił o sytuacji panującej na wyciągach i nartostradach
- **Josefa de Andres Galvan** (właścicielka Pensjonatu „Czarodziejka”, rodowita Hiszpanka, która uległa urokowi Świeradowa i została).
- **Biesiadę z pieczonym prosiakiem** (prosiaka przygotował Pan **Z. Mularczyk** z Zacisza) w SKI-BARZE, przy wyciągu „Barbara” (oglądać ją mogliśmy w Faktach o godzinie 21.30).
- **Prezesa Uzdrowska, Marka Olszewskiego,**

na tle Hali Spacerowej - nocą, rozmowa ta wyemitowana została w Faktach o godz. 18.10 w niedzielę.

Przy okazji organizacji FESTYNU NARCIARSKIEGO okazało się, że wielu osobom w Świeradowie Zdroju leży na sercu dobro naszego miasta i jego promocja, dlatego bardzo aktywnie włączyli się w pomoc przy organizacji imprezy i za to serdecznie dziękujemy: **Danucie Kozłowskiej** - kierownicze Rezydencji „Marzenie”, **Andrzejowi Łajsznerowi** - kierownikowi wyciągu „Kamieniec”, **Michałowi Skórze**, **Januszowi Daszucie**, **Zygmuntowi Mularczykowi**, **Kazimierzowi Sarzyńskiemu**, **Michałowi Rutkowskiemu**, **Zdzisławowi Wądołowskiemu**, **Zbigniewowi Szereniukowi**, **Mirkowi Kijewskiemu** oraz Sekcji Operacyjnej GOPR w Świeradowie Zdroju.

Impreza nie odbyłaby się jednak bez sponsorów, wśród których znaleźli się:

Wielkopolski Fundusz Leasingowy (właściciel wyciągu „Kamieniec”) oraz **Zbigniew Szereniuk** (właściciel wyciągu „Mimoza”) - w dzień nagrania udostępnili swoje wyciągi bezpłatnie.

Zygmunt Mularczyk, który na biesiadę w Ski-Barze dostarczył pieczone prosię warte około 700 zł.

Pensjonat „ALMA”, który wspomógł całą imprezę kwotą 500 zł.

Rezydencja „Marzenie”, która po kosztach przyjęła 11 osobową ekipę (mimo że był to okres ferii zimowych).

Michał Skóra, który zapewnił obsługę elektryczną.

Jeszcze raz serdeczne dzięki!

DMM